



RÉUNIONS ET AUDIENCES PUBLIQUES 2018

Jeudi 31 mai 2018 à 1PM

Pratt Institute, 144 West 14th Street, Room 213, New York, NY 10011

AVIS DE RÉUNION PUBLIQUE

La Commission de révision de la Charte de la Ville (Charter Revision Commission) tiendra une réunion publique le Jeudi 31 mai 2018. La Commission identifiera les questions clés soulevées par le public qui pourraient justifier une étude plus approfondie. Le meeting aura lieu à Pratt Institute, 144 West 14th Street, Room 213, New York, NY 10011. Cette réunion est ouverte au public. Comme il s'agit d'une réunion publique et non d'une audience publique, le public aura l'occasion d'observer les discussions de la Commission, mais ne témoignera pas par devant elle.

Que se passe-t-il si j'ai besoin d'aide pour participer à la réunion ? Ce lieu est accessible aux personnes utilisant un fauteuil roulant ou d'autres appareils de mobilité. Des systèmes à boucle d'induction et des interprètes ASL seront disponibles. En outre, avec demande préalable, les membres du public peuvent requérir des interprètes linguistiques. Veuillez faire des demandes d'interprétation de la langue ou des demandes d'accessibilité supplémentaires au plus tard à 17 heures le vendredi 25 mai 2018 en envoyant un courriel à la Commission à l'adresse : requests@charter.nyc.gov ou en téléphonant au 212-386-5350.

Une vidéo en direct de cette réunion sera disponible sur le canal nyc.gov/charter.

Autres questions fréquemment posées

Qu'est-ce que la Commission de révision de la Charte de la Ville de New York ?

New York a une Charte qui définit la structure, les pouvoirs et les responsabilités du gouvernement de notre ville. Le travail de la Commission de révision de la Charte consiste à examiner la Charte de la ville et à déterminer s'il existe des moyens de l'améliorer.

Puis-je partager mes idées sur la façon de changer la Charte ?

Absolument ! La participation du public est essentielle au processus et nous voulons entendre votre avis. Tout le monde a l'occasion de partager des idées avec la Commission sur la façon d'améliorer la Charte. Il y a plusieurs façons de partager vos idées :

1. La Commission tient des audiences publiques dans chaque arrondissement en juillet 2018. Vous pouvez assister à une audience et partager un témoignage oral et / ou écrit.
2. Vous ne voulez pas attendre jusque là ? Vous pouvez soumettre vos commentaires à comments@charter.nyc.gov ou en ligne sur nyc.gov/charter.

De quoi devrais-je parler ?

La Commission de révision de la Charte veut savoir comment améliorer les opérations et l'efficacité de notre gouvernement. Nous souhaitons également améliorer les élections municipales et faciliter la participation du public à la vie civique. Nous espérons que vous envisagerez de partager vos idées sur la façon dont nous pouvons atteindre ces objectifs et toutes les autres idées que vous avez sur la façon d'améliorer la Charte.

Comment mon témoignage sera-t-il utilisé ?

Le Conseil examinera attentivement tous les témoignages et les commentaires du public afin d'identifier les changements potentiels à la Charte. Des révisions pourraient finalement être mises sur le bulletin de vote pour que le public puisse voter en novembre 2018.

Lisez la **Charte de New York** ici : <https://bit.ly/2bJbUKu>

Suivez la Commission sur Twitter @NYCCharter ou sur Facebook à [facebook.com/nyccharter](https://www.facebook.com/nyccharter)